

DAS SZENE-MAGAZIN FÜR DIE RHEIN-RUHR-REGION

# smag

FOR FREE

#176

APRIL  
2013

CLUB & KULTUR  
TERMINE & TRENDS  
MUSIK & PARTYS

INTERVIEW

## Moguai exklusiv

... und die schnellste  
Nummer aller Zeiten  
auf Beatport

NEU

## SMAG COOKING!

Wir eröffnen die Grill-Saison!

Von Tiesto bis  
Fedde Le Grand:  
Alle lieben das  
DJ-Wunderkind

MODE

## STYLEGUIDE FRÜHLING

- Florale Prints
- Candy-Colours
- Muster-Mix

# DANNY AVILA

PLUS

## 24 SEITEN CLUBNEWS

Tanz in den Mai-Special, Club des Monats,  
über 650 Clubdates auf einen Blick & mehr

[mysmag.de](http://mysmag.de)  
dein szeno-portal

WIN!

Destination Scout

[www.lufthansa-destination scout.de](http://www.lufthansa-destination scout.de)

ZEIG WO ES LANGGEHT!

Lufthansa & SMAG  
schicken 2 Leser auf

Entdeckerreise nach  
Marrakesch

(Seite 18-19)



# Destination Scout

[www.lufthansa-destination scout.de](http://www.lufthansa-destination scout.de)

## SMAG & LUFTHANSA SUCHEN DIE *Destination Scouts*



**Zeig wo es langgeht! Lufthansa und SMAG schicken Dich auf Entdeckerreise, z. B. nach Marrakesch, Mallorca, Barcelona und Ibiza.**

Als erste Destination gilt es vom 11.04. bis zum 14.04.2013 Marrakesch zu entdecken. Werde einer von vier Scouts und begeben Dich auf die Spuren von 1001 Nacht. Berichte über Deine unvergesslichen Erlebnisse und zeig' wo es lang geht in und um Marrakesch, der Perle des Orients.



The Inside Entertainment Restaurant to be:  
Das »Comptoir« in Marrakesch



Travel Scout Dinner under the Stars  
@ »la pause« in der Wüste von Marrakesch

1001 NACHT IN VIER TAGEN

## *Magisches Marrakesch*



Traditioneller Teegenuss auf der Frühstücksterrasse vom Riad »Dar Les Cigognes«

Marrakesch ist eine Stadt wie aus dem Märchenbuch. Entdecke Palastwunder, Schlangenbeschwörer und den Zauber von 1001 Nacht. Wir haben ein atemberaubendes Insider-Programm durch Marokkos »Perle des Südens« für Dich vorbereitet – gespickt mit einzigartigen Erlebnissen und faszinierenden Eindrücken. Mit der Lufthansa geht es nonstop ab Düsseldorf nach Marrakesch, wo die Gewinner ein aufregendes Wochenende (Do. – So.) mit ihrem Ruhepol in einem der schönsten Riad Hotels der Médina (der Altstadt von Marrakesch) dem **Dar Les Cigognes** erwartet. Nach einem ersten Lunch im Rahmen eines marokkanischen Kochkurses, wird die pulsierende Metropole kennengelernt und der königliche **ROYAL MANSOUR** Palast besucht. Den ersten Sonnenuntergang erlebt ihr in der Neustadt von Marrakesch von der Dachterrasse des **DELANO** Hotels mit einem faszinierenden Blick vom **NAMAZAKE** über die „Oase der roten

Stadt“, bevor anschließend im einzigartigen **Comptoir** gespeist wird. Am zweiten Tag ziehen unsere Scouts Richtung Atlas Gebirge um die Reize der Wüstenstadt und ihrer Umgebung zu entdecken sowie eine kulinarische Reise durch die mediterrane französische Küche im **Capaldi** und die Magie im **la pause** zu erleben. Nachts wird dann in die Clubszene Marrakeschs abgetaucht. Tag 3 steht unter dem Stern der Märkte & Gassen mit Shopping sowie Erlebnissen über den Dächern von Marrakesch. Gespeist wird tagsüber in den angesagtesten Restaurants und Plätzen bevor abends ein privater japanischer Tempel entdeckt und der Abschlussabend in der **KOSYBAR** ausklingt. Bevor es am vierten Tag wieder nonstop mit Lufthansa nach Hause geht, werden noch einmal die Sinne angeregt und ein letzter zaubernder Drink im Insider Treffpunkt **Grand Café de la Poste** mit Casablanca Flair zelebriert.



**NAMAZAKE** im **DELANO** mit Ausblick über die „Oase der roten Stadt“



Mit Lufthansa 2x wöchentlich (Do. + So.) nonstop von Düsseldorf nach Marrakesch. Informationen und günstige Angebote auf [www.lufthansa.com](http://www.lufthansa.com)



Die Travel Scouts speisen zu der französisch mediterranen Küche vom Chef de Cuisine Lilian Montreuil im Restaurant »The Capaldi« und erleben auch das »Le Flouka«



1

Die KIS Boutique gehört zu den Insider Shopping Erlebnissen von Marrakesch

## MINI GUIDE MARRAKESCH

### 1. Insider-Shopping

leicht versteckt in der Medina, ist eine große blaue Holztüre zu finden. Hinter ihr eröffnet sich die exklusive Modewelt der Boutique KIS mit international gefragten Labels wie auch jungen marokkanischen Designern. Die ruhige Terrasse verbindet Mode & Café und man kann mit neuer Energie Marrakesch kreativ weiterleben.

[www.kismarrakech.com](http://www.kismarrakech.com)

### 2. Entertainment

Der »NIKKI BEACH« ist ein luxuriöser Pool Club in der Palmeraie. Gerne entspannt der Jetset hier tagsüber oder feiert auf einer der White Parties. Für Gaumenfreuden ist das Restaurant »Le Salama« mit Live DJs und orientalischen Shows ein Tipp beim »Djemaa el Fna« dem Platz „der Gaukler & Schlangenbeschwörer“. In der »KOSYBAR« kann man in kuscheligen Ecken gut den Sonnenuntergang genießen sowie abends auch mit Live Musik verwöhnt werden und wer danach noch tanzen möchte kann dies in der »SO Night Lounge«, dem »SILVER« oder legendären »THEATRO« direkt neben dem »CASINO de Marrakech«

### 3. Wohnen

Unauffällig und raffiniert mitten in Marrakesch gibt es zahlreiche prachtvolle Riads (so genannte Stadthäuser); so auch das »Dar Les Cigognes« - ein Boutique Hotel mit einzigartigem Charme. 1001 Nacht gepaart mit Komfort und Luxus!

[www.sanssouicollection.com](http://www.sanssouicollection.com)

Schicke Alternativen um Marrakesch wären das:

[www.akrich.com](http://www.akrich.com)

[www.thecapaldi.com](http://www.thecapaldi.com)

[www.kasbahbabourika.com](http://www.kasbahbabourika.com)



Le Grand Café de la Poste

2

Im schicken »bôzin« treffen sich die Schönheiten Marrakeschs zum Clubbing



3

Die Travel Scouts haben ihren Ruhepunkt im »Hotel« bzw. dem wunderschönen Riad Dar Les Cigognes



Jetset @ NIKKI BEACH

Dachterrasse des Erlebnis-Restaurants »Le Salama«

SMAG WIN

SO WIRST DU ZUM DESTINATION SCOUT

Zeig uns wo es langgeht und erlebe die Faszination von 1001 Nacht vom 11.-14.04.2013 in Marrakesch. Jetzt bis zum 08.04.2013 bewerben unter: [www.lufthansa-destinationscout.de](http://www.lufthansa-destinationscout.de)